

## **NIEDERSCHRIFT**

über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Integrationsbeirates

am 10.11.2005

im Violetten Saal des Kulturhauses, Freiherr-vom-Stein-Straße 9

### **Anwesend:**

#### **Beiratsmitglieder:**

Herr Hussam Afifi	FRL	
Ratsherr Peter Arens	CDU	
Ratsfrau Evangelia Kasdanastassi	SPD	
Herr Farid Ouhbi	FRL	ab 17.30 Uhr
Frau Nuran Özdemir	FRL	
Ratsherr Marcus Kühnel	CDU	bis 19.00 Uhr

#### **Verwaltung:**

Herr Karl-Heinz Burghof  
Frau Mechthild Kießig  
Erster Beigeordneter Dr. Wolfgang Schröder  
Frau Susanne Zarges

#### **Schriftführer/in:**

Herr Volker von Rügen

### **Abwesend:**

#### **Beiratsmitglieder:**

Herr Jalal Ghali	FRL
Herr Tan Göbenli	FRL
Ratsherr Kai Rodehüser	CDU
Herr Khalil Ghali	FRL
Herr Abbas Issa	FRL
Ratsfrau Ulrike Kopp	CDU
Ratsfrau Renate Lazar	Grüne
Herr Hüseyin Özer	FRL

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 19:10 Uhr

### **1. Öffentliche Fragestunde**

---

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

## **2. Verpflichtung eines Beiratsmitgliedes**

---

Das zu verpflichtende Beiratsmitglied ist nicht anwesend, sodass die Verpflichtung nicht stattfinden kann.

## **3. Erwerb der deutschen Staatsangehörigkeit**

---

Frau Padovano erläutert die Regelungen zum Staatsangehörigkeitsgesetz.

Der Vortrag ist als Anlage beigefügt.

## **4. Zuschüsse an ausländische Vereine** **Vorlage: 162/2005**

---

### **4.1. Zuschüsse an ausländische Vereine 1. Ergänzung** **Vorlage: 162/2005/1**

---

Herr Afifi schlägt vor, die Vorlage abzulehnen, da der Integrationsbeirat nicht an der inhaltlichen Diskussion mit den Vereinen beteiligt war.

Herr Dr. Schröder erläutert ausgiebig die Entstehungsweise der Vorlage. Herr Burghof und Frau Kießig weisen nochmals darauf hin, dass der Integrationsbeirat jederzeit die Möglichkeit habe mit den Vereinen in Kontakt zu treten und dies bei der Antragsstellung zu beraten. Frau Kasdanastassi gibt zu Bedenken, dass die direkte Antragsbearbeitung nicht Aufgabe des Integrationsbeirates sei und schlägt vor, die Vorlage zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

### **Beschluss:**

Der Integrationsbeirat nimmt die Vorlage zustimmend zur Kenntnis.

### **Alevitisches Kulturzentrum**

1	Lfd. Vereinsarbeit	Theatergruppe	130,00 EUR
2	Lfd. Vereinsarbeit	Sazgruppe I	140,00 EUR
3	Lfd. Vereinsarbeit	Sazgruppe II	170,00 EUR
4	Lfd. Vereinsarbeit	Folklorekurs	295,00 EUR
5	Lfd. Vereinsarbeit	Semah (Chor)	200,00 EUR
6	Lfd. Vereinsarbeit	Nachhilfe Gruppe I	110,00 EUR
7	Lfd. Vereinsarbeit	Nachhilfe Gruppe II	
8	Veranstaltung	16.01. „Schulbildung in NRW“	Ablehnung
9	Veranstaltung	27.02. „Allgemeiner Glauben“	Ablehnung
10	Veranstaltung	20.03. „Hartz IV“	80,00 EUR

11	Veranstaltung	13.03. „Weltfrauentag“	340,00 EUR
12	Veranstaltung	08.05. Theatergruppe „Ekin“	1.090,00 EUR
13	Veranstaltung	18.06. Picknick der Mitglieder	Ablehnung
14	Veranstaltung	26.06. Leseabend Hr.Gülcicek	Ablehnung
15	Veranstaltung	02.10. Leseabend Veli Aydin	80,00 EUR

### **Griechischer Tanzverein Thrakien**

1.	Veranstaltung	19.02. Karnevalsfeier	280,00 EUR
2	Veranstaltung	27.03. Folklorefeier	1.260,00 EUR

### **Marokkanischer Kultur- und Sportverein**

1.	Lfd. Vereinsarbeit	Nachhilfeunterricht	Ablehnung
2	Kulturarbeit		zurückgezogen

### **Vereinigung der Griechen aus Epirus**

1.	Lfd. Vereinsarbeit	Tanzlehrer	650,00 EUR
2	Lfd. Vereinsarbeit	Trachten	1.000,00 EUR
3	Veranstaltung	Tanzfest am 14.05.2005	330,00 EUR

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

## **5. Haushalt 2005 / 2006**

Es wird kurz über die aktuelle Höhe der Haushaltsstelle gesprochen. Seitens der Verwaltung wird noch einmal auf die 20 % Haushaltssperre hingewiesen.

Ratsherr Kühnel versichert, dass der in einem informellen Treffen festgelegte Ansatz in Höhe von 300,00 Euro für den Flyer ausreichend sei.

In den nächsten Tagen ist mit einer entsprechenden Rechnung der Druckerei zu rechnen.

Der Integrationsbeirat wird sich intern über einen Antrag zur Erhöhung seiner Haushaltsmittel für 2006 beraten.

## **6. Vorstellung der geplanten Aktivitäten des Integrationsbeirates**

Herr Kühnel berichtet über die vergangenen Aktivitäten des Integrationsbeirates. Insbesondere wird der Erfolg des Projekts „Weltreise“ hervorgehoben.

Für 2006 soll dieses Projekt in jedem Fall weitergeführt werden.

Der in der Sitzung kurz vorgestellte Flyer des Integrationsbeirates soll im nächsten Jahr in verschiedenen Sprachen erstellt werden.

Der Integrationsbeirat plant, im nächsten Jahr ein Bildungsprogramm zu erstellen. Inhaltlich sind Veranstaltungen zum religiösen Dialog u. ä. geplant.

Der Integrationsbeirat wird sich auch wieder am Stadtfest und an den Aktivitäten zum 01.Mai beteiligen.

2006 wird auch wieder ein Fussballturnier durchgeführt.

## **7. Verschiedenes**

---

Frau Özdemir stellt kurz ein Projekt vor, für das bis zum 30.11.2005 u. U. Fördermittel im Rahmen der Initiative „Bürgerschaftliches Engagement – Bürger für Bürger“ beantragt werden können.

Frau Özdemir skizziert die Idee eines „Weltgartens“, in dem Menschen unterschiedlicher Nationalitäten gemeinsam ein Stück Land / einen Garten bearbeiten.

Ein Treffen zur Beratung wird für den 16.11.2005 vereinbart.

## **8. Bekanntgaben, Beantwortung von Anfragen und Anfragen**

---

Zu den Bereichen Bekanntgaben und Beantwortung von Anfragen liegen keine Wortmeldungen vor.

Herr Dr. Schröder beantwortet die Anfrage von Frau Kasdanastassi nach dem Stand des Integrationskonzeptes dahingehend, dass die Verwaltung bemüht ist, noch in diesem Jahr ein entsprechendes Konzept in die politischen Gremien einzubringen. Die Arbeit erweist sich als sehr kompliziert, da man kaum auf gesicherte Materialien zurückgreifen kann. Die Recherchen benötigen noch einige Wochen.

Nach gemeinsamer Einschätzung des Integrationsbeirates und der Verwaltung erscheint es daher sinnvoller, zu Beginn des Jahres 2006 das Konzept vorzulegen.

Vorsitzender

Schriftführer